



SLOW WOOD art & design

OPERA IN GREEN orti, giardini, terrazzi

COOPERATIVA SOCIALE OPERA IN FIORE
DESIGN WEEK MILANO 8/13 ARILE 2014

FUORISALONE MILANO 2014

Made in Italy di qualità dal carcere che lavora

“Il nuovo *lifestile* sociale *tailor made*”

“Il carcere non è certo l’orizzonte,
ma una tappa nella quale l’uomo può inciampare.
L’importante è non perdere di vista la bellezza che può diventare contagiosa
Le persone detenute scontano la loro pena,
ma non per questo non hanno abilità e talenti”

CHI SIAMO

OPERA IN FIORE è una cooperativa sociale che promuove il lavoro nelle carceri con laboratori artigianali e realizza programmi di formazione per l’inserimento nella società di persone in situazioni difficili e diversamente abili, anche in collaborazione con aziende e realtà internazionali.

Il suo fine è la promozione umana e l’integrazione sociale di persone svantaggiate. I progetti di **OPERA in FIORE** sono sostenuti anche dal **Comune di Milano** con l’Acceleratore d’Impresa Ristretta in accordo con il **Provveditorato Regionale Amministrazione Penitenziaria** e il **Ministero della Giustizia**.

La Cooperativa sociale, nata 10 anni fa nel 2004, permette alle imprese di ottemperare alla legge 66/99 per il diritto al lavoro dei disabili.

I NOSTRI PROGETTI per la DESIGN WEEK MILANO 2014

Per la settimana del design che caratterizza la città di Milano dall’8 al 13 aprile, la cooperativa sociale **OPERA in FIORE** presenta diversi progetti-novità in *networking* con maker, designer, architetti, istituzioni, aziende italiane e internazionali promuovendo un insolito *social business* di qualità *made in Italy*.

In particolare a Milano, con l’architetto **Giuseppe Raboni** la sedia **INTRECCI** e tavolo **TERZO** in mostra da **AIR in viale dei Mille 1** e da **Mornata (solo Intrecci)** in **Cesare Correnti**; con il gruppo svedese **IoU Design**, l’azienda giapponese **Shima Shima** e la sartoria **Borseggi**, una linea di mobili da giardino in legno e tessile; con il gruppo **Elita** e il laboratorio **Slow Wood**, con il nuovo marchio **ESTT**, è in corso un progetto di *help design* per l’arredo della bakery & comfort zone presso lo spazio **Ex Ansaldo di via Bergognone 34**; con **Arcobaleno** e il progetto **Opera in Green**, esposizioni e laboratori verdi nella serra comunitaria di **via Ettore Ponti 13** zona 6 Barona; con **Borseggi** esposizione al **Museo Bagatti Valsecchi** in via Gesù 5.

Progetto 1/SLOW WOOD: un laboratorio di artigianato & design “dentro e fuori” dedicato alla progettazione di prodotti di *design eco-social* per uso quotidiano **assemblati da persone detenute**, in permesso o che hanno lasciato da poco il carcere e da **persone diversamente abili**. Nascono così tavoli, sedie, letti e complementi d’arredo *echo-chic* creati con professionisti e realtà imprenditoriali.

DOVE E COSA:

presso **AIR store** di via dei Mille 1 (MM Dateo) - un *unicum* ideato dal Comune di Milano che promuove i prodotti dell’economia carceraria - è esposta la **nuova sedia “INTRECCI” e “tavolo Terzo” dell’architetto Giuseppe Raboni**. La sedia **“INTRECCI”** è esposta ed è in vendita anche da **Mornata**, via Cesare Correnti 2 a Milano, partecipando così alla **rassegna 5VIE** che promuove un nuovo distretto milanese artistico-culturale proiettato verso il design e l’innovazione.

Con **elita EXTRA’sMALL**, allo **Spazio EX ANSALDO, via Bergognone 34**, *help design* per l’arredo con **Slow Wood** e il nuovo marchio **ESTT**, installazioni con il verde by **Opera in Green** e grembiuli by **Borseggi** per il bakery café, comfort zone & sound performance area. <http://www.elita.it/>

Sempre con **elita** allestimento verde al **teatro Franco Parenti** per il *lab evento* **#spacemakers**.
http://www.teatrofrancoparenti.it/?p=informazioni-spettacolo&i=895&tag=CAT_EVENTS



SLOW WOOD art & design

OPERA IN GREEN orti, giardini, terrazzi

COOPERATIVA SOCIALE OPERA IN FIORE
DESIGN WEEK MILANO 8/13 ARILE 2014

Progetto 2/BORSEGGI: un laboratorio artigianale di sartoria che confeziona borse, grembiuli e accessori per la casa e intanto insegna un lavoro alle persone detenute. **Un saper fare tutto italiano che esalta la bellezza del lavoro manuale e diventa espressione di riscatto.**

www.borseggi.it – info@borseggi.it – <http://blog.vita.it/dentrofuori/>

DOVE E COSA:

presso **AIR store** di viale dei Mille 1 (MM Dateo), un *unicum* ideato dal Comune di Milano che promuove i prodotti dell'economia carceraria, è esposta la **nuova linea di arredamento da giardino "IoU Design"**.

Una collaborazione internazionale, nel solco di **Expo 2015**, nata tra il **gruppo svedese di design IoU X-Cons**, una fondazione che fa lavorare persone detenute progettando arredamento, la prestigiosa **azienda giapponese SHIMA-SHIMA**, che propone tessuti già usati nell'antichità per i vestiti dei samurai e la sartoria **BORSEGGI**.

In pratica: il tessuto arriva dal Giappone, viene confezionato nella nostra sartoria all'interno del carcere di Milano-Opera e, infine, diventa l'abito per i cuscini e le sedute dei nuovi mobili da giardino disegnati dagli svedesi.

<http://ioudesign.se/> <http://shima-shima.jp/en/> <https://www.facebook.com/borseggi>

Sempre in viale dei Mille presso AIR store, BORSEGGI presenta "green bag", la nuova shopper in tela Olona 100% con piantine aromatiche e ortaggi per passeggiate floreali in città. Le piante provengono dalla serra comunitaria di Milano gestita dalla cooperativa sociale Opera in Fiore.

IN CONTEMPORANEA: la nuova linea di arredo da giardino **IoU Design** partecipa con **Svensk Form** durante la design week al **"Swedish Design Goes to Milan - In Real Life"** presso **La Posteria**, via Sacchi 5/7, zona Brera a Milano. <http://swedishdesigngoes.com/exhibitors/iou/>

Una particolare collezione di **shopper e accessori** by **Borseggi** è esposta e in vendita presso il **Museo Bagatti Valsecchi** in via del Gesù 5, Milano. <http://museobagattivalsecchi.org/it/p/36/1/storia.html>

Progetto 3/OPERA in GREEN: una serra comunitaria a Milano in via Ettore Ponti 13 (zona 6 Barona) che **lavora con detenuti in permesso, persone diversamente abili, rifugiati politici, cittadini volenterosi e piccoli giardinieri**, in collaborazione con l'associazione Arcobaleno. **Un community garden** che propone servizi per la **manutenzione del verde**, nursery per piante, giardini verticali, didattica scuole, matrimoni solidali, allestimenti floreali, team building, noleggio location.

DOVE E COSA:

presso **la serra comunitaria di Ettore Ponti 13** laboratori creativi gratuiti, vendita di piante e fiori. **L'ORTO IN VERTICALE** in partnership con Enzo; **GIARDINIERI & GIARDINAGGIO:** con le mani nella terra by Ilaria; **Mr. PEPPER**, storie di peperoncino by Andrea; **IL SALE AROMATIZZATO:** come consumare le piantine coltivate sul balcone. *Calendario quotidiano in continua evoluzione.*

IN CONTEMPORANEA per la Design Week Milano: allestimenti verdi, aromatici e giardini verticali anche presso **AIR** in viale dei Mille 1 e presso **elita**, spazio ex Ansaldo, in via Begognone 34.

pr & communication: elisabetta ponzone 335.7101896 (PRESS ONLY)



SLOW WOOD art & design

OPERA IN GREEN orti, giardini, terrazzi

COOPERATIVA SOCIALE OPERA IN FIORE
DESIGN WEEK MILANO 8/13 ARILE 2014

